

Distr.
LIMITED

E/ICEF/1994/L.11
15 April 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДЕТСКИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Исполнительный совет
Вторая очередная сессия 1994 года
25-29 апреля 1994 года

НА РЕШЕНИЕ

ИНФОРМАЦИОННАЯ ЗАПИСКА И РЕКОМЕНДАЦИЯ ДИРЕКТОРА-ИСПОЛНИТЕЛЯ В
ОТНОШЕНИИ
КРИТЕРИЕВ ДЛЯ ВЫБОРОВ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА В
ОБЪЕДИНЕННЫЙ КОМИТЕТ ДЕТСКОГО ФОНДА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ/
ВСЕМИРНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ ПО ВОПРОСАМ ПОЛИТИКИ В
ОБЛАСТИ
ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И В ОБЪЕДИНЕННЫЙ КОМИТЕТ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ПО ВОПРОСАМ ОБРАЗОВАНИЯ, НАУКИ И КУЛЬТУРЫ/ДЕТСКОГО ФОНДА
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ВОПРОСАМ ОБРАЗОВАНИЯ

РЕЗЮМЕ

Настоящий документ подготовлен во исполнение решения 1994/R.1/4 Исполнительного совета (E/ICEF/1994/13) для рассмотрения вопроса о его представленности в Объединенном комитете ЮНИСЕФ/Всемирной организации здравоохранения по вопросам политики в области здравоохранения и Объединенном комитете Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры/ЮНИСЕФ по вопросам образования в контексте решений, принятых Советом в отношении осуществления резолюции 48/162 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1993 года. Эти объединенные комитеты дополняют концептуальный потенциал в технической области соответствующих специализированных учреждений и расширяют оперативные возможности ЮНИСЕФ. Директор-исполнитель рекомендует видоизменить структуру членского состава обоих объединенных комитетов.

94-18156.R 210494 220494

/...

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 2	3
II. ОБЪЕДИНЕННЫЙ КОМИТЕТ ЮНИСЕФ/ВОЗ ПО ВОПРОСАМ ПОЛИТИКИ В ОБЛАСТИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ	3 - 5	3
III. ОБЪЕДИНЕННЫЙ КОМИТЕТ ЮНЕСКО/ЮНИСЕФ ПО ВОПРОСАМ ОБРАЗОВАНИЯ	6 - 9	4
IV. ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ	10 - 13	5
V. РЕКОМЕНДАЦИЯ	14 - 15	6

/...

1. ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий документ подготовлен во исполнение решения Исполнительного совета по вопросу о его представленности в Объединенном комитете Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ)/ЮНИСЕФ по вопросам политики в области здравоохранения (ОКПЗ) и в Объединенном комитете Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)/ЮНИСЕФ по вопросам образования (ОКО) (решение 1994/R.1/4) и содержит информацию о критериях отбора, изложенную в ходе рассмотрения Советом данного вопроса.

2. ЮНИСЕФ представляет собой оперативное учреждение, которое действует в соответствии с техническими стратегиями и нормами, распространяющимися на специализированные учреждения в их соответствующих сферах компетенции, и использует свой концептуальный потенциал в технической области в рамках деятельности по программам по мере целесообразности и необходимости. За прошедшие годы между ЮНИСЕФ и многими учреждениями Организации Объединенных Наций наладилось сотрудничество, которое является наиболее тесным с ВОЗ и ЮНЕСКО в отношении двух основных областей деятельности ЮНИСЕФ. Уникальной формой сотрудничества между ЮНИСЕФ и этими двумя организациями стал механизм объединенных комитетов, представляющих два соответствующих исполнительных совета и содействующих обмену мнениями на высоком уровне по вопросам стратегий, подходов и новых проблем в областях, представляющих взаимный интерес. Этими органами являются Объединенный комитет ЮНИСЕФ/ВОЗ по вопросам политики в области здравоохранения и Объединенный комитет ЮНЕСКО/ЮНИСЕФ по вопросам образования.

II. ОБЪЕДИНЕННЫЙ КОМИТЕТ ЮНИСЕФ/ВОЗ ПО ВОПРОСАМ ПОЛИТИКИ В ОБЛАСТИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

3. ОКПЗ, в котором представлены исполнительные советы ВОЗ и ЮНИСЕФ и который был создан в июле 1948 года в целях оказания ЮНИСЕФ консультативной помощи по медицинским программам, обычно проводит свои сессии раз в два года в нечетные годы. В десятилетие после создания ОКПЗ изменение направленности совместной работы обеих организаций обусловило большую необходимость проведения обзора функционирования Объединенного комитета.

Круг ведения

4. В результате обсуждений в рамках ОКПЗ, состоявшихся на его одиннадцатой сессии в октябре 1958 года, и последующих консультаций между двумя секретариатами в 1960 году оба совета приняли решение пересмотреть круг ведения ОКПЗ следующим образом:

а) время от времени проводить обзор общих потребностей по охране здоровья матери и ребенка и предоставлять Исполнительному совету ЮНИСЕФ рекомендации о видах программ в области здравоохранения, нацеленных на улучшение здоровья матерей и детей, по которым ЮНИСЕФ было бы целесообразно оказывать помощь;

б) принимать к рассмотрению и проводить анализ докладов о ходе работы и оценке, представляемых либо Генеральным директором ВОЗ, либо Директором-исполнителем ЮНИСЕФ, в отношении различных видов мероприятий в области здравоохранения, по которым на совместной основе оказывается помощь, и представлять Исполнительному совету ЮНИСЕФ рекомендации в отношении любых необходимых мер по переориентации деятельности в области здравоохранения;

с) рассматривать любые другие вопросы, представляющие совместный интерес для ВОЗ и ЮНИСЕФ, которые были переданы Исполнительным советом или секретариатами обеих организаций, и рекомендовать ЮНИСЕФ последующие действия, а в тех случаях, когда это уместно, рекомендовать последующие действия по вопросам, не имеющим технического характера, ВОЗ;

д) представлять исполнительным советам ЮНИСЕФ и ВОЗ доклады о перспективных вопросах.

Пересмотренный круг ведения был одобрен Исполнительным советом ВОЗ на его сессии в январе 1960 года и Исполнительным советом ЮНИСЕФ на его сессии в марте 1960 года.

5. За прошедшие годы ОКПЗ стал инициатором многих совместных инициатив, наиболее важной из которых явилось проведение Международной конференции по первичному медико-санитарному обслуживанию в Алма-Ате, бывший Союз Советских Социалистических Республик, в 1978 году. Он также стал выполнять роль форума для обмена взглядами и проведения диалога по вопросам политики, организации практического воплощения принятых стратегий, разработки совместных и общих стратегий и обзора достигнутых результатов. Он на регулярной основе проводил анализ последствий политических решений двух советов и привлекал внимание советов к возникающим вопросам и тенденциям в области медицинского обслуживания детей и других смежных областях. Документы, представляемые членам ОКПЗ на рассмотрение, готовятся секретариатами на совместной основе, а решения достигаются путем консенсуса. Кроме того, ОКПЗ играл важную роль в определении ряда целей в области здравоохранения и питания, предусматривающих конкретные сроки достижения, которые послужили основой при разработке целей в области выживания, развития и защиты детей на 90-е годы, одобренных Всемирной встречей на высшем уровне в интересах детей и принятых Исполнительным советом ЮНИСЕФ.

III. ОБЪЕДИНЕННЫЙ КОМИТЕТ ЮНЕСКО/ЮНИСЕФ ПО ВОПРОСАМ ОБРАЗОВАНИЯ

6. ЮНИСЕФ и ЮНЕСКО сотрудничают по проектам, в частности в области начального образования и подготовки учителей, начиная с первой половины 60-х годов. На своей сессии 1980 года Исполнительный совет ЮНИСЕФ провел обзор стратегий ЮНИСЕФ по вопросам образования и сотрудничества с ЮНЕСКО. При этом Исполнительный совет, вдохновленный успешным опытом совместной работы с ВОЗ в рамках ОКПЗ, просил секретариаты ЮНИСЕФ и ЮНЕСКО рассмотреть возможность формирования объединенного комитета с участием представителей исполнительных советов обеих организаций, с тем чтобы содействовать обмену мнениями на высоком уровне по вопросам политики и подходов и в целях укрепления сотрудничества на страновом уровне. Однако последовавшие обсуждения между двумя секретариатами не были завершены. Диалог был возобновлен в 1988 году, и в 1989 году решением обоих советов был создан ОКО.

Круг ведения

7. Круг ведения ОКО определен в более общих формулировках и отражает специфику этой развивающейся формы сотрудничества между двумя организациями. Основная задача Объединенного комитета, который не является директивным органом, состоит в содействии обмену мнениями на высоком уровне по вопросам стратегий, подходов и новых проблем в областях, представляющих

взаимный интерес для обеих организаций, а также расширению сотрудничества между ЮНЕСКО и ЮНИСЕФ. Объединенный комитет уполномочен рассматривать доклады об оценке ситуации и ходе работы, представляемые обеими организациями.

8. Объединенный комитет может рассматривать вопросы, представляющие взаимный интерес для ЮНЕСКО и ЮНИСЕФ, и выносить по итогам этого рассмотрения рекомендации, если это представляется целесообразным, соответствующим исполнительным советам для изучения и возможного решения. Такие рекомендации, относящиеся к общим для двух организаций областям деятельности, призваны привлекать внимание исполнительных советов к новым проблемам и важным тенденциям в этих областях.

9. Объединенный комитет уполномочен проводить очередные сессии каждые два года в четные годы и при необходимости проводить специальные сессии в промежутках между ними.

IV. ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ

10. В оба объединенных комитета входит по шесть членов от каждого соответствующего Исполнительного комитета, который их назначает. В число членов Исполнительного совета ЮНИСЕФ, входящих в состав объединенных комитетов, первоначально входили председатели Исполнительного совета и Комитета по программе в качестве членов, назначаемых в силу занимаемой должности, четыре представителя, избираемых в своем личном качестве, и два избираемых заместителя. Выборы в ОКО должны были проводиться по нечетным годам, с тем чтобы они не совпадали с выборами в ОКПЗ, которые проводятся в четные годы, с учетом прошлой практики объединенных комитетов, сессии которых проводились лишь раз в два года.

11. Тем не менее ОКО провел свои сессии дважды в течение первого двухгодичного периода (1989–1991 годы), а ОКПЗ провел сессии дважды в двухгодичный период 1990–1992 годов. С учетом вышеизложенного и в свете того, что члены, избираемые в силу занимаемой должности, должны обязательно меняться ежегодно, должностные лица Исполнительного совета выразили в ходе очередной сессии Совета 1991 года свою обеспокоенность в связи с необходимостью гарантировать в максимально возможной степени полноту членского состава данных объединенных комитетов.

12. Соответственно, в решении 1991/3 (см. E/ICEF/1991/15) Исполнительный совет скорректировал критерии, регулирующие избрание представителей Совета ЮНИСЕФ в оба объединенных комитета, следующим образом: "а) количество избираемых заместителей должно быть увеличено до четырех; б) при выборах представителей и заместителей в объединенные комитеты Совет должен обеспечивать избрание тех лиц, которые представляют страны, которые будут входить в состав Исполнительного совета как минимум в течение двух последующих лет".

13. Какие-либо зафиксированные в письменном виде правила, регулирующие состав представителей ЮНИСЕФ, помимо упомянутого решения Совета, в соответствии с которыми представители не могут исполнять свои обязанности на протяжении более двух сроков подряд, если они не становятся членами в силу занимаемой должности, отсутствуют. Тем не менее в соответствии с общепринятыми неписаными правилами, выработавшимися за прошедшие годы, считается необходимым: а) выбирать представителей, имеющих опыт работы в составе Исполнительного совета ЮНИСЕФ и в областях здравоохранения или образования, в зависимости от конкретных обстоятельств; и б) обеспечивать равновесие между развивающимися и промышленно развитыми странами.

V. РЕКОМЕНДАЦИЯ

14. Оба объединенных комитета играют активную и важную роль в привлечении внимания мировой общественности к потребностям детей и женщин в области здравоохранения и образования, мобилизации и повышении эффективности использования относительных преимуществ ЮНИСЕФ, ВОЗ и ЮНЕСКО. Они также являли собой форумы для диалога на высоком уровне и помогали в разработке совместных и общих стратегий и планов последующих действий в связи с крупными инициативами. Они также играли исключительно полезную роль в разработке целей и стратегий для всех трех организаций.

15. С учетом изменений структуры Исполнительного совета, отраженные в решении 1994/R.1/1 об осуществлении резолюции 48/162 Генеральной Ассамблеи (E/ICEF/1994/13), Директор-исполнитель рекомендует Совету одобрить следующую рекомендацию:

1. постановляет вернуться к следующей структуре членского состава объединенных комитетов:

- a) Председатель Совета (в силу занимаемой должности);
- б) пять членов, избираемых в своем личном качестве и представляющих все пять региональных групп;
- с) пять заместителей членов, избираемых в своем личном качестве от той же страны и министерства или департамента, в зависимости от конкретных обстоятельств, что и члены, в целях обеспечения преемственности и осведомленности с тематикой работы, а также справедливого географического представительства;

2. также постановляет, что члены и их заместители должны являться старшими должностными лицами с соответствующей профессиональной квалификацией и опытом, позволяющим им обеспечивать техническое руководство и предоставлять консультации по вопросам политики соответствующим организациям;

3. постановляет также, что при выборах своих представителей в объединенные комитеты Совет должен обеспечивать избрание лиц, представляющих страны, которые будут входить в состав Исполнительного совета как минимум в течение двух последующих лет;

4. постановляет, что представители не могут исполнять свои обязанности в течение более двух следующих друг за другом сроков, если они не становятся членами в силу занимаемой должности.
